

Kili ein alirisi

Alingini í Kili vaksur í stórum, ár fyrir ár. Útflutningurinn av laks og síhum vaks viðri 19,2 % frá 1999 til 2000, og var uml. 8,5 mia. kr

ÍntaFisk kom fyrst í februar við ábendingum um útslitni í Kílensku alingini í fjór, og tölunni vera nú vátta av Kílenska havbúnaðarfelagnum, Asociación de Productores de Salmón y Trucha (APST).

Atlantislaksur stóo í 2000 fyrir 51% av útflutningsvirknum, meðan hann í 1999 bert stóo fyrir 41 %. Noreg er stórsti framleiðari av atlantislaksi, meðan Kili er stórsti framleiðari av alabogasilum. Kili útflutur eisini væl av stillahavslaksi, tann sokallaði «coho».

Stórsti marknaðurinn fyrir aldam fiski úr Kili er Japan. Umsleio heltn av útflutninginum av laks og síhum, fyrir eitt viori á 4,1 mia. kr, endaoi í Japan. Sjálfv um Japan er stórsti marknaðurinn hjá Kili, fall marknaðarparturinn úr 57,5

prosent í 1999 til 48,8 prosent í 2000, sambært suvuddilensku blaðnum El Llanquihue.

Næststórsti marknaðurinn fyrir alingur úr Kili er enn USA. Útflutningurinn til USA við 38 prosent í viori frá 1999 til 2000, til næstan 3,1 mia. krónur. Marknaðarparturinn hjá USA vaks úr 32 til næstan 37 prosent, skíver La Texera. Brasilía er trioi stórsti marknaðurinn hjá Kili. Brasil keypti laks og síl fyrir 470 mió. krí fjór, og stendur fyrir 60 % av suvur amerikanska laksa-marknaðinum.

Samlaoi Kílenski útflutningurinn til onnur lond enn Japan og USA var í viori 1,2 mia. kr í 2000, og vaks úr 11 til 14 % frá 1999 til í fjór.

Ivasamt

Sambært tölunum frá APST vaks Kílenski útflutningurinn nógð við 33,2 %, og var í fjór 206.000 tons. ÍntaFisk sigur tó, at hesi töl eru ivasom. Sambært kelduni heldur serfjóringurinn Lars Liabø, Kontali Analyse, at tölur er óviss, tí mængdarpól fyrir

yriskar framleioskur eru blanda saman (rundur fiskur, laksafak o.a.).

Ein vøkstur á 33 % er tó ikki met í Kili, tí í 1991 vaks útflutningsnógðin 37 %. Sammeta vit við heimlig töl, so var fjómýski útflutningurinn av laks nærsum tvífaldaður frá 98 til 1999.

Eigarar

Stórsti felagio innan alingina í Kili er Nutreco, sum við dótturfelgjunum Marine Harvest og Mares Australias, útflutti 11 % alifisk av samlaoi útflutninginum. Næststórsti felagio er Pacific Sur, sum útflutti fyrir uml. 600 mió. kr. Nummar try kemur Salmones Multi-export við uml. 580 mió. og nr. 4 er Camarc hac a og síoan kemur Tecmar, ió nommenn eiga, stendur at lesa á heimasíðuni hjá Vinnuhósinum.

Faldari gjørdur til sölufremjan

Kristian Leivsson
Eidsgarði

Í desember í fjór fekk Menningarstovan bjóðað ókeypis ein bás á SÍNA-VAL framsýningini í Bilbao í Spania. Hendan var hildin í døgum 17-20 januar. Sjálfv um Menningarstovan ikki hevði nakran faldara, sum sigur eitt sindur um tær einstøku fjøroysku fýntøkurnar, sum syna fram, so tóku teir av tilbønum.

Nú hava vit so gjørt ein faldara, sum lýsir tær fjøroysku fýntøkurnar, sum seinastu try ánni hava luttkið á sölufremsyningum loring heiminn. Faldarin er eitt munandi stig fram á, at lýsa fjólbroytta fjøroyska virkssemi, og hann fer at vera hentur at leggja fram við eitt og høvrt tiltak, har fjøroyskar fýntøkur og myndugleikar luttaka uttanlands. Hann sigur í stuttum frá teimum mongu fjøroysku fýntøkum, sum hava kappingarferar vörur og tenastur at bjóða fiski og alivinnu sum heild, sigur Kjartan Kristiansen, stjóri á Menningarstovu.

Menningarstovan skýtur upp, at fara verður undir at gera ein faldara, har høvrt fýntøka hevur sína síðu, so



Faldarin ferir um tær fjøroysku virkssemi, so hava luttkið á sölufremsyningum uttanlands seinastu try ánni

hon kann vera bælt lyst, bæði við teksti og myndum, umframt at fýntøkan kann brúka serkent av sínum

sum part av sínum brochuru tilfari.



Svar

og stigmeting til upptøkuroynd

20 vælvaldir knokkar – tað er alt, ió pláss er fyri. Eftir at hava leikl prógv frá Fiskivinnuskúlanum, fært tú at kunna seta tín serliga dóm á einu framhaldandi menning av okkara kappingarfori í altjóða heiminum. Høvur tó tað, ió skal til, fyrir at vera ein partur av menningini?

- | | | | |
|--------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| 1. annar kr. | 16. Lærgutin | 31. egnabúi at byggja | 46. røkt |
| 2. heil | 17. sál | 32. vasskann | 47. eitt landbúnaðar |
| 3. heil | 18. melli | 33. 20 | 48. eitt knokkur |
| 4. alivinnu | 19. annar kr. | 34. farnar | |
| 5. eitt | 20. eitt knokkur | 35. eitt | |
| 6. 11% | 21. eitt knokkur | 36. uppi | |
| 7. 11% | 22. eitt knokkur | 37. røkt | |
| 8. 11% | 23. 11% | | |

20-26 rätt
Well done. Tú skalt nokk bliva til nakar. Ring á tlf. 424573 ella heinta eitt umsóknarblað á www.fiskvesti.fo

15-20 rätt
Óført - Tú ert at sakt um upptøku til Fiskivinnuskúlan. Ring á tlf. 424573 ella heinta eitt umsóknarblað á www.fiskvesti.fo

10-15 rätt
Stelt ikki so galt. Men tú hevði fingið hvest tær vildi og viðkað sjónarlingin á Fiskivinnuskúlanum. Ring á tlf. 424573 ella heinta eitt umsóknarblað á www.fiskvesti.fo

1-9 rätt
Fell ikki í fætt. Hugsa bara um allar hinar útbyggingarmøguleikarnar umframt Fiskivinnuskúlan?

Fiskivinnuskúlin

Postbúro: 70 - 100 Vestmanna - tlf. 4245 7323 44 70 - fax: 42 44 20 - www.fiskvesti.fo - tekkjupostur: fiskvesti@fiskvesti.fo

DRUGGJÓR

Flest virkir í Suðurstreymi

Verður hugt at, hussu færoyska vinnan geografsk er spjadd yvir landi, mæi á samast at útgerðarhavnin kemur at liggja í einum ski við nógvum vinnuligum virkssemi

Nógvir faktorar hava ivaleyst verið vigaoir tá vali fall á Runavík og hesi felg: Havnaviðurskiftir, uppland, prísuro.a. At oljufelgini valdu eina bys við fjómýskumfelgum við mór, er eisini í tæ við andan í lógastarminum og teimum ynskjum um fjøroyska vinnuliga luttki, sum vinnan hevur lagt stór-

an dent á, skíver Vinnuhósi.

Út frá einum vinnuligum sjónarmiði kann sigast, at skuldi fjómýsk vinna fáa stórst móguligt gagn av útgerðarhavnin, skuldi hon helst liggja hógliga fyrir hjá flest móguligum viðgum.

Hóast alt hevur fjarstjóðan nakao at siga. Hyggja vit eftir, har tær 141 vikin liggja, sum eru skrásett í oljáhugabóllinum hjá Føroya Arbeidsgevarsfelag, so er stjóðan henda: Suurstreym 71, Norstreym 5, Vágar 9, Eysturey 30, Norooyggjar 14 og Suurey/Sandoy 12.

Tyngdarpunkt

Tao kann soleiðis sigast, at útgerðarhavnin liggur í einum av vinnuligu tyngdarpunktinum í landinum. Fyri virkir í Klaksvík liggur Runavík hógliga fyrir, og fyrir virkir í Vágum ella Norustreymi, er ikki nógvur munur á Havnini ella Runavík. Tripla fema-sambandi ger, at fyrir virkir í Suurey vil alt uttanfyri oyma vera óhógligt.

Verður hugt eftir, hvat slag av virkssemi talan er um sást, at nógvur verkstaosidnaður, smiður og slíkt er í Eysturey, meðan tenastuvinna er settuliga dominerandi millum virkssemi í Suurstreymi, skíver Vinnuhósi.